

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 12312-18:2005+A1:2009
01-julij-2009

Podporna oprema na tleh za letalski promet - Posebne zahteve - 18. del: Enote z dušikom ali kisikom

Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 18: Nitrogen or Oxygen units

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 18: Stickstoffgeräte oder Sauerstoffgeräte

Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 18: Matériels d'alimentation en azote ou en oxygène

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b0ccde-35f6-4c30-a4e3-fa9115fb3eb0/sist-en-12312-18-2005a1-2009>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12312-18:2005+A1:2009

ICS:

49.100

Oprema za servis in
vzdrževanje na tleh

Ground service and
maintenance equipment

SIST EN 12312-18:2005+A1:2009

en

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

SIST EN 12312-18:2005+A1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b0ccde-35f6-4c30-a4e3-fa9115fb3eb0/sist-en-12312-18-2005a1-2009>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 12312-18:2005+A1

April 2009

ICS 49.100

Supersedes EN 12312-18:2005

English Version

**Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part
18: Nitrogen or Oxygen units**

Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières -
Partie 18: Matériels d'alimentation en azote ou en oxygène

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil
18: Stickstoffgeräte oder Sauerstoffgeräte

This European Standard was approved by CEN on 28 February 2005 and includes Amendment 1 approved by CEN on 1 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 12312-18:2005+A1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b0ccde-35f6-4c30-a4e3-fa9115fb3eb0/sist-en-12312-18-2005a1-2009)



<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b0ccde-35f6-4c30-a4e3-fa9115fb3eb0/sist-en-12312-18-2005a1-2009>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
4 List of hazards.....	6
5 Safety requirements and/or measures	7
5.1 General requirements for nitrogen and oxygen units.....	7
5.2 Pressure vessels.....	7
5.3 Pressure filling system	7
5.4 Hoses	7
5.5 Special requirements for oxygen units only.....	8
6 Information for use	8
6.1 Marking	8
6.2 Safety marking	8
6.3 Instructions	8
7 Verification of requirements	9
Annex A (informative) Examples of nitrogen or oxygen units.....	10
Annex B (normative) List of hazards in addition to those of EN 1915-1.....	12
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC, amended by Directive 98/79/EC.....	13
Annex ZB (informative)  Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC 	14
Bibliography	15

Foreword

This document (EN 12312-18:2005+A1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 274 "Aircraft ground support equipment" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2009-03-01.

This document supersedes EN 12312-18:2005.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{A_1}$ $\boxed{A_1}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s).

$\boxed{A_1}$ For relationship with EU Directives, see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. $\boxed{A_1}$

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

The Parts of EN 12312 — Aircraft ground support equipment — Specific requirements — are:

- Part 1: Passenger stairs
- Part 2: Catering vehicles
- Part 3: Conveyor belt vehicles
- Part 4: Passenger boarding bridges
- Part 5: Aircraft fuelling equipment
- Part 6: Deicers and deicing/antiicing equipment
- Part 7: Aircraft movement equipment
- Part 8: Maintenance stairs and platforms
- Part 9: Container/Pallet loaders
- Part 10: Container/Pallet transfer transporters
- Part 11: Container/Pallet dollies and loose load trailers
- Part 12: Potable water service equipment
- Part 13: Lavatory service equipment
- Part 14: Disabled/Incapacitated passenger boarding equipment
- Part 15: Baggage and equipment tractors
- Part 16: Air start equipment
- Part 17: Air conditioning equipment
- Part 18: Nitrogen or Oxygen units
- Part 19: Aircraft jacks, axle jacks and hydraulic tail stanchions
- Part 20: Ground power equipment

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

EN 12312-18:2005+A1:2009 (E)**Introduction**

This document specifies health and safety requirements, as well as some functional and performance requirements for nitrogen or oxygen units intended to be used for all aircraft types commonly in service in civil air transport.

The minimum essential criteria are considered to be of primary importance in providing safe, serviceable, economical and practical nitrogen or oxygen units. Deviations from the recommended criteria should occur only after careful consideration, extensive testing, risk assessment and thorough service evaluation have shown alternative methods or conditions to be satisfactory.

This document is a Type C standard as stated in **EN ISO 12100**.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this Type C standard are different from those which are stated in Type A or B standards, the provisions of this Type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this Type C standard.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

SIST EN 12312-18:2005+A1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b0ccde-35f6-4c30-a4e3-fa9115fb3eb0/sist-en-12312-18-2005a1-2009>

1 Scope

This document specifies the technical requirements to minimise the hazards listed in Clause 4 which can arise during the commissioning, operation and maintenance of nitrogen or oxygen units when carried out in accordance with the specifications given by the manufacturer or his authorised representative. It also takes into account some performance requirements recognised as essential by authorities, aircraft and ground support equipment (GSE), manufacturers as well as airlines and handling agencies.

This document applies to:

- all types of mobile nitrogen units and oxygen units with transportable gas cylinders interchangeable for filling purposes;
- equipment to be carried with other GSE or vehicles, e.g. skid mounted units,

intended for the manual refill of gaseous nitrogen or oxygen on aircraft (Examples see Annex A).

NOTE Generally oxygen units are used under aircraft maintenance conditions, not under commercial servicing conditions.

This document does not establish requirements for noise and vibration.

Noise and vibration are dealt with respectively in EN 1915-4 and EN 1915-3.

This document does not deal with hazards in respect to a standard automotive chassis and from other vehicles on the apron.

This Part of EN 12312 is not applicable to nitrogen or oxygen units which are manufactured before the date of publication of this document by CEN.

Ⓐ This part of EN 12312 is intended to be used in conjunction with EN 1915-1, EN 1915-2, EN 1915-3 (for vehicles) and EN 1915-4. Ⓐ

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 837-1, *Pressure gauges — Part 1: Bourdon tube pressure gauges — Dimensions, metrology, requirements and testing*

EN 849, *Transportable gas cylinders — Cylinder valves — Specification and type testing*

Ⓐ EN 983 Ⓐ, *Safety of machinery — Safety requirements for fluid power systems and their components — Pneumatics*

EN 1050:1996, *Safety of machinery — Principles for risk assessment*

EN 1175-1, *Safety of industrial trucks — Electrical requirements — Part 1: General requirements for battery powered trucks*

EN 1915-1:2001, *Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 1: Basic safety requirements*

EN 1915-2, *Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 2: Stability and strength requirements, calculations and test methods*

EN 12312-18:2005+A1:2009 (E)

EN 1915-3, *Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 3: Vibration measurement methods and reduction* ^(A1)

EN 1915-4, *Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 4: Noise measurement methods and reduction* ^(A1)

EN 1964-1, *Transportable gas cylinders — Specification for the design and construction of refillable transportable seamless steel gas cylinders of water capacities from 0,5 litre up to and including 150 litres — Part 1: Cylinders made of seamless steel with an R_m value of less than 1100 MPa*

EN ISO 12100-1:2003, *Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology* (ISO 12100-1:2003)

EN ISO 12100-2:2003, *Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 2: Technical principles* (ISO 12100-2:2003).

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2003 and EN 1915-1:2001 and the following apply.

3.1
nitrogen unit
mobile or transportable ground support equipment (GSE) to replenish aircraft nitrogen systems including tyres

3.2
oxygen unit
mobile or transportable ground support equipment (GSE) to replenish aircraft oxygen systems

3.3
nitrogen or oxygen truck
self-propelled unit, equipped with ride-on driver accommodation

3.4
nitrogen or oxygen cart
towable unit

3.5
pedestrian controlled nitrogen or oxygen cart
self-propelled unit without ride-on driver accommodation

3.6
skid mounted nitrogen or oxygen unit
unit mounted on a pallet or frame to be loaded on a vehicle by a fork lift truck or crane

3.7
pressure filling system
means to fill/refill pressurised systems, e.g. oxygen system, tyres, actuators

4 List of hazards

The list of risks and hazards (see Annex B) is based on EN 1050 and contains the hazards and hazardous situations, as far as they are dealt with in this document, identified by risk assessment as significant for nitrogen or oxygen units and which require action to eliminate or reduce risks.

5 Safety requirements and/or measures

5.1 General requirements for nitrogen and oxygen units

5.1.1 Units shall be designed for use with one type of gas only.

5.1.2 A_1 Units shall conform to the relevant requirements of EN 1915-1, EN 1915-2, EN 1915-3 and EN 1915-4 unless otherwise specified in this standard. A_1

5.1.3 Stability and strength calculations shall be carried out in accordance with EN 1915-2.

5.1.4 The overall dimensions shall be kept to a minimum (see Clause 0 of EN 1915-1:2001 — negotiation).

5.1.5 The electrical system of battery powered self-propelled units shall conform to EN 1175-1.

5.1.6 Self-propelled units not designed to be pedestrian controlled shall be equipped with ride-on driver accommodation.

5.1.7 Restraint systems shall be fitted to all seats on self-propelled units. Minimum requirement: a lap type seat belt.

5.1.8 Structural parts of pedestrian controlled self-propelled units shall not protrude within the operating range of the tiller.

5.1.9 Self-propelled units with driver's cabin shall have an alternative means of exit for the driver in the event of an emergency. It shall be positioned as far as possible away from the normal exit.

5.1.10 Towable units shall be capable of being towed at speeds up to 32 km/h (20 mph).

NOTE The maximum travelling speed of towable units should be stipulated between manufacturer and user (see Clause 0 of EN 1915-1:2001 — negotiation).

5.2 Pressure vessels

5.2.1 Gas cylinders shall meet the requirements of EN 1964-1.

5.2.2 Gas cylinders shall be secured in their provided positions, e.g. by clamping, permanent fixing.

5.2.3 Gas cylinders mounted on units with internal combustion engines shall be protected against exceeding the allowable temperature caused by the engine and/or the exhaust system, e.g. by distance, shielding.

5.2.4 Cylinder valves shall meet the requirements of EN 849.

5.2.5 Cylinder valves of gas cylinders in the mounted position on the unit shall be within the contour of the unit. Otherwise they shall be protected against mechanical damage, e.g. by solid cover.

5.3 Pressure filling system

5.3.1 Pressure filling systems shall be equipped on the low pressure side with a pressure indicator, accuracy class 1, in accordance with A_1 EN 837-1 A_1 .

5.3.2 Pipes, fittings and other components of the pressure filling system for nitrogen shall meet the requirements of EN 983.

5.4 Hoses

5.4.1 Hoses shall be of adequate strength and made of suitable material for use with oxygen or nitrogen.

5.4.2 Hoses shall be of adequate length for the intended purpose.